



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

10553/2019

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Gabriela Kerschbaumer (Matr. [REDACTED])  
Ernennung zur Direktorin des Ressorts  
„Infrastruktur und Mobilität“

Oggetto:

Gabriela Kerschbaumer (Matr. [REDACTED])  
Nomina a direttrice del dipartimento  
“Infrastrutture e Mobilità”

### **Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:**

Die Art. 5 und 6 des L.G. vom 23.4.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, betreffen das Ressort und den Ressortdirektor/die Ressortdirektorin;

die Art. 14 und 15 des genannten L.G. Nr. 10/1992 betreffen auch die Ernennung der Ressortdirektoren/Ressortdirektorinnen;

mit D.LH. Nr. 1118 vom 25.01.2019 erfolgte die Zuteilung der Sachbereiche auf die einzelnen Mitglieder der Landesregierung im Sinne des Art. 5 des L.G. Nr. 10/1992;

gemäß Art. 14 Abs. 2 des L.G. Nr. 10/1992 kann die Ernennung zum Ressortdirektor/zur Ressortdirektorin ohne Begrenzung auch zugunsten von Personen erfolgen, die nicht der Verwaltung angehören, jedoch eine anerkannte Erfahrung und Fachkompetenz haben, einen Hochschulabschluss besitzen und die Voraussetzungen für die Aufnahme in den Landesdienst erfüllen;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat Daniel Alfreider schlägt mit den Schreiben vom 08.05.2019 und 24.05.2019 die Ernennung von Frau Gabriela Kerschbaumer zur Direktorin des Ressorts „Infrastruktur und Mobilität“ vor. Frau Kerschbaumer erfüllt die Voraussetzungen zur Ernennung mittels Berufung von außen (Art. 14, Abs. 2 des L.G. Nr. 10/1992);

der entsprechende Auftrag umfasst die Amtsdauer des vorschlagenden Landesrates, vorbehaltlich der Möglichkeit des Widerrufs der Ernennung sofern das Vertrauensverhältnis zwischen der Direktorin und dem vorgesetzten Regierungsmitglied nicht mehr bestehen sollte (Art. 14, Abs. 3, und Art. 20, Abs. 5, des L.G. Nr. 10 von 1992);

der Art. 10 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.9.2003 sieht für die von außen berufenen Führungskräfte die Zuerkennung einer Gesamtentlohnung vor, die den im Dienste stehenden Führungskräften entspricht, mit einer dienst- und besoldungsrechtlichen Einstufung, unter Berücksichtigung der beruflichen Voraussetzungen, der Berufserfahrung und der übertragenen Führungsstruktur;

Frau Gabriela Kerschbaumer ist unter Außenstehenden der Landesverwaltung ausgewählt worden und im Besitze des fünfjährigen Hochschulstudiums in Rechtswissenschaften und des Zweisprachigkeitsnachweises A, weshalb ihr eine

### **Il Presidente della Provincia premette quanto segue:**

Gli artt. 5 e 6 della L.P. 23.4.1992, n. 10, e successive modifiche e integrazioni si occupano del dipartimento e del direttore/della direttrice di dipartimento;

gli artt. 14 e 15 della L.P. n. 10/1992 citata concernono anche la nomina dei direttori/delle direttrici di dipartimento;

con D.P.P. dd. 25.01.2019, n. 1118 è stata disposta la ripartizione degli affari tra i singoli componenti della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 5 della L.P. n. 10/1992;

ai sensi dell'art. 14, comma 2, della L.P. n. 10/1992 la nomina a direttore/direttrice di dipartimento può essere conferita, senza limitazione, anche a persone estranee all'amministrazione provinciale, di riconosciuta esperienza e competenza, in possesso del diploma di laurea e dei requisiti prescritti per l'accesso all'impiego presso l'amministrazione provinciale;

Daniel Alfreider, Assessore provinciale competente in materia, propone con nota del 08.05.2019 e del 24.05.2019 la nomina della sig.ra Gabriela Kerschbaumer a direttrice del dipartimento "Infrastrutture e Mobilità". La sig.ra Kerschbaumer è in possesso dei requisiti per la chiamata dall'esterno (art. 14, comma 2 della L.P. n. 10/1992);

il relativo incarico corrisponde alla durata in carica dell'assessore proponente, con la facoltà della revoca della nomina in seguito al venir meno del rapporto di fiducia tra la direttrice ed il componente della Giunta preposto (art. 14, comma 3, ed art. 20, comma 5, della L.P. n. 10 del 1992);

l'art. 10 del CCI per i dirigenti del 17.9.2003 prevede per i dirigenti chiamati dall'esterno l'attribuzione di un trattamento economico complessivo corrispondente al personale dirigenziale in servizio, con un inquadramento giuridico ed economico che tiene conto dei requisiti professionali, dell'esperienza professionale e della struttura dirigenziale affidata;

la sig.ra Gabriela Kerschbaumer è stata scelta tra gli estranei all'Amministrazione provinciale, è in possesso della laurea quinquennale in giurisprudenza e dell'attestato di bilinguismo A, per cui può esserle attribuito un trattamento economico corrispondente alla 8° qualifica

wirtschaftliche Behandlung zuerkannt werden kann, welche der 8. Funktionsebene entspricht. Frau Kerschbaumer ist zudem im Besitze aller weiteren vorgesehenen Voraussetzungen für die befristete Aufnahme in den Landesdienst; das Dienstverhältnis ist demnach ein solches auf Zeit, verbunden mit dem Führungsauftrag;

gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 steht für die Dauer des Führungsauftrages, zusätzlich zur Besoldung, eine für die anvertraute Führungsstruktur vorgesehene jährliche Positionszulage zu; diese wird mit dem Koeffizienten 3,10 bemessen, vorbehaltlich einer eventuellen Neuregelung gemäß Artikel 4 des genannten BÜKV vom 10. August 2018;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten. Von den bestehenden 267 Direktionen der drei Führungsebenen (14 General-, Ressort- und gleichgestellte Direktionen; 49 Abteilungs- und gleichgestellte Direktionen; 204 Amts- und gleichgestellte Direktionen) sind 185 der deutschen Sprachgruppe, 70 der italienischen und 12 der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten;

mit der von dieser Maßnahme vorgesehenen Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der [REDACTED] Sprachgruppe vorbehalten sind (davon sind 153 besetzt) und der Frau Kerschbaumer angehört, nicht überschritten;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10/1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195 vom 14.11.2017 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Direktoren und ihrer Stellvertreter übertragen worden

**und v e r f ü g t :**

1. Frau Gabriela Kerschbaumer, geboren am [REDACTED] und Angehörige der [REDACTED] Sprachgruppe, ist mit Wirkung 01.07.2019 und für die laufende Amtsdauer des vorschlagenden Landesrates, vorbehaltlich Widerruf, durch Berufung von außen, zur Direktorin des Ressorts „Infrastruktur und Mobilität“ ernannt.
2. Die Ernennung kann laut Art. 20, Abs. 5, des L.G. Nr. 10/1992 widerrufen werden.
3. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für

funktionale. La sig.ra Kerschbaumer risulta inoltre essere in possesso degli altri requisiti per l'assunzione a tempo determinato presso l'amministrazione provinciale; il rapporto di lavoro è quindi a tempo determinato, connesso con l'incarico dirigenziale;

ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 per la durata dell'incarico dirigenziale spetta, in aggiunta al trattamento economico di livello, un'apposita indennità di posizione annuale prevista per la struttura dirigenziale affidata; essa viene determinata col coefficiente 3,10, fatta salva un'eventuale rideterminazione ai sensi dell'articolo 4 del citato CCI del 10 agosto 2018;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale. Delle n. 267 attuali direzioni dei tre livelli dirigenziali (n. 14 direzioni generali, di dipartimento ed equiparati; n. 49 direzioni di ripartizioni ed equiparati; n. 204 direzioni d'ufficio ed equiparati) n. 185 sono riservate al gruppo linguistico tedesco, n. 70 a quello italiano e n. 12 a quello ladino;

con la nomina prevista dal presente provvedimento non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico [REDACTED] (di cui n. 153 sono coperti), al quale appartiene la sig.ra Kerschbaumer;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 /1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 1195 del 14.11.2017 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori e dei loro sostituti

**e d e c r e t a :**

1. La sig.ra Gabriela Kerschbaumer, nata il [REDACTED] ed appartenente al gruppo linguistico [REDACTED] è nominata, mediante chiamata dall'esterno, con decorrenza 01.07.2019 e per la durata del mandato in corso dell'assessore proponente, salvo revoca, a direttrice del dipartimento "Infrastrutture e Mobilità".
2. La nomina può essere revocata a termine dell'art. 20, comma 5, della L.P. n. 10/1992.
3. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo

die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 3,10, zu.

intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 3,10.

4. Der Direktor der Personalabteilung ist ermächtigt, den vom Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Arbeitsvertrag abzuschließen, unter Beachtung der im Vorspann gemachten Aussagen zur Positionszulage, zur dienst- und besoldungsrechtlichen Einstufung, zum Dienstverhältnis auf Zeit und der geltenden Bestimmungen für die Führungskräfte.
4. Il direttore della ripartizione Personale è autorizzato a stipulare il contratto di lavoro previsto dall'art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003 nel rispetto di quanto esposto nelle premesse in merito all'indennità di posizione, all'inquadramento giuridico ed economico, al rapporto di lavoro a termine, e delle norme vigenti per la dirigenza.
5. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.
5. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

**Arno Kompatscher**



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	17/06/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	17/06/2019
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	21/06/2019
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	21/06/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Walter Rier*

*nome e cognome: Alexander Steiner*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller*

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/06/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma